

說部第弟
叢集三十八
編六十八

金梭神女再生緣

下冊



商 務 印 書 館 發 行

玫瑰花 新譯 恨縷 情絲

二册 林紓譯 本書言情與他書迥異。
其細意熨帖處。讀之能令人增伉
儷之篤。而無淫逸怠惰之思。洵佳
構也。

二册 六角

玫瑰花

續

一册 三角五分

林紓陳家麟譯 書言某名士求婚於一處女。
女力拒之。旋名士遇禍而瞽。女乃改易姓名。爲
之看護。一片深情。均從艱難困苦中婉曲達出。
前編述至某名士娶廢疾止。本編則從爲看護
婦說起。

各種言情小說

印書發行

務

商

館

二册

四角

荒村奇遇

二册

四角

印書發行

恨縷

譯

新

花

二册 林紓譯 此書上冊述一女子召
殺身之禍。下冊則述一女子享倡
隨之樂。隱爲女界痛下針砭。譯筆
亦極雋永。

李澄宇譯 有貧女索債於富豪。不得。當窮途
無聊。挈室中革囊去。翌日轟傳富豪爲人謀殺。
女於中途復遇惡人。幸少年某義助之。遂依少
年。乃少年爲富豪子。見逐於父者。偵探治是案。
盡抉富豪隱事情節離奇。令閱者不能釋手。

金梭神女再生緣卷下

第十三章

992631

復旦大學圖書館

阿治修出後。往復思維。王后之幻術。及其挑取之言。然其人固美。愛情深者。其恨心亦重。果開罪其人。死將無葬身之地。爲今日計。但有以計延緩其期待。王歸來逃出。是間往覓希倫。亦未爲晚策。定後遂出浴。浴後仍着其甲冑。往聽哈瑟登樓作歌。且試驗其能。否於俄頃間。使人殞命。卽跪而禱告。乞明神示覆。崇酒於觴。卽酒中照己之面。乃變其中年之態。復爲少年。酒中神亦見形露其玉手。知女神尙隨己身。於是心乃愈定。遂別取酒飲之。橫刀腰下。赴哈瑟之廟。將行而雷意已至。雷意見狀。卽曰。伊匪土安往汝何爲。

頓改其丰儀。如二十許人耶。阿治修曰。吾饑睡極酣。不期老態盡。捐今已過四十。乃類二十許人爾。雷意笑曰。爾善睡之方。可以傳之。吾國之女子。將垂老者。皆可還童。則爾之金錢。當不止以億萬計。雷意言固如是。然亦心知其必有神助。人力不能至也。阿治修曰。今日將赴哈瑟之廟聆歌。汝能從吾行乎。雷意曰。吾老矣。決不能隨侍。而往觀美人。防色心。尙存一動。卽不可救。不如勿往。今日聞往聆歌者。恆自翳其目。然一爲歌聲。感動又往往自撤其障翳。往往近其身。一近。卽不可得生。吾何爲蹈此禍害。伊匪土當聽吾言。萬不宜往。吾愛爾。誠不願目睹爾之死狀。果爾死有益於吾之君國。吾尙弗欲矧無益而徒傷其生。阿治修曰。死生命也。非人所爲。雷意聞言。焦悚欲哭。其意蓋愛重阿治修。以爲文武兼全。且富德。

行愛入心脾。故成此狀。然阿治修終不之聽。自直廬出。雷意不得已從之。行道時見無數人民。爭赴哈瑟之廟。卽貴族大臣。爭以輿往。村農罷耕。周身汙泥。亦釋耒而前。至於壇者。盲者匪不趨。恐後聞亦有夫婦同行。或兄妹及聘妻。沿路而前。然女子咸痛哭。勸其勿往。以爲往則必死。然男子皆憚其意。毅然望廟而趨。中有一老嫗。呼其子曰。吾兒勿行。爾二兄皆死。留汝卽所以侍我。汝再趨死。我老又何所恃。歸來歸來。勿以色荒而忘爾之老母。此嫗雖極哀號。而其子仍不之聽。已復見一美婦抱子。挽一貴族之男子。曰。吾夫憐我。我待爾非薄。以死相誓。汝奈何舍我而貢命於哈瑟。人咸言哈瑟爲厲。近之卽死。且爾前妻旣死。然後娶我。平日恒言愛我甚於前妻。今奈何舍我而親鬼物。汝不觀此兒。生甫七日。吾

強起而追汝。汝不惜命。我不如一死勿視之爲愈。嗟夫吾兒。今母子同來。挽駕當憐。此二命再勿冒。前人言哈瑟爲神。實則鬼耳。觸之卽死。何爲輕生爾。果輕我之色。更娶甘之。然死則不可語。至此男子仍不之聽。岸然直趨。尋此抱兒之婦。臥於道周。非阿治修。前救其人。將車輪碾而糜碎矣。此時哭聲四徹。然妖色迷人。男子之靈魂。人人飛赴於哈瑟之廟矣。雷意曰。嗟夫。色之中人。乃如是之酷。人間果有姝麗。即可盡毀。諸男子無一令之生存。阿治修曰。今日所見誠奇。想哈瑟在此殺人無算矣。雷意曰。汝今亦將趨死矣。阿治修曰。我但觀其顏色而已。他無所希。此時已近廟門。集者無慮數百。已而一僧自柵門向外而呼。此僧卽當日引視洞中死尸者。僧呼曰。誰欲進廟。瞻仰哈瑟之神。卽請入柵。衆當知何人能感。

動哈瑟者。或爲其妻。否則入此洞中。終身不見太陽。來客當自籌。
度其能與否。今哈瑟神復至。死人非少。唯尼迷他王近而獲免。今
無論何客。不以死爲懼者。請進此門。語後女子哭聲。又作爭引其
男子。男子有心動者。亦因而却退。有自柵門外望見哈瑟者。色心
斗發。則力擘衆人而入。雷意亦挽阿治修趣之同歸。阿治修曰。必
臨觀之。雷意無術足挽。則亦發聲而哭。怏怏自歸。僧旣啓關。衆爭
塞門而入。此等人均已累見哈瑟。故再入而睇視之。旣入。有僧以
布羃其面。但令聞聲。不令矚貌。然亦或從或違。違者二人。必欲飽
餐其秀色。二人中。其一卽爲抱子婦人之夫。一則矚目人也。矚目
者。聞聲而不覲貌。然亦心醉。故必至樓下細聆雅音。阿治修尙未
入。忽見有遠道馳至。一黑睛而鈎鼻者。呼曰。吾爲亞卜拉種人。同

種人已赴沙漠。吾則棄其妻子於路旁。一觀哈瑟之美。衆勿閉關。容吾入此。僧曰可。亞卜拉進。僧欲閉關。而阿治修亦入。金甲觸門有聲。僧辨爲阿治修。卽曰客亦欲趨塞運乎。阿治修曰吾雖入此或不交塞運。卽有二僧將以布羃其眼。阿治修不可。曰此來專爲美人償吾眼福。此眼不宜加羃。僧曰可想君欲自覓死耳。今且隨諸君入視。於是衆至庭心。靜候哈瑟神登樓。而羣僧亦爭羃其目。伏於地上。內外無聲。專候神降。阿治修引目視柵外人。亦皆無聲。而女子亦不更哭。庭心之人羃目者。爭仰首於樓際。矚目者亦然。脣動而不發聲。此時見樓前有黑影漸升漸高。有一太息之聲。發自樓心。流於空際。聲發後。而柵外之人。及庭心之人。亦自發聲而噫氣。卽阿治修亦然。此時樓上之聲響漸高。柵外之人已見哈瑟。

顏色萬聲雜動。幾欲毀柵而入。而女子引其夫子者。則爭肆詈哈瑟。以爲尤物害人。阿治修仰首見美人已臨闌際。其狀欣欣衣白衣。胸前懸紅寶石。琅琅如星寶石中作紅滴一落衣上仍化爲白。與衣相稱。髮爲風動飄飄然皓腕酥胸其白如玉。以手掩其半面。其美乃至不可言。狀誠至美之神也。衆人之心似各思其所愛。似已死之人及未成婚而他屬者。一一潮上其心已而哈瑟作歌。其聲柔靡無倫。而羣面之人皆去其羣。惟羣僧仍盲伏於地上。歌已復歌。自至樓闌伸臂於闌外。如將抱起聆歌之人。人乃愈狂。如飲毒藥。阿治修舉目上視。其貌乃似發光而射人中有一人呼曰衆觀神髮之黑如漆而目睛亦然滋可愛也。復有一人呼曰青天之色能如其清其白也。海沫亦將遙之。更有一人曰其笑也如秋。

水。生。波。其。妙。麗。乃。似。十。八。九。人。古。今。有。女。子。如。神。之。美。否。卽。亞。卜。
拉。人。呼。曰。此。女。爲。生。平。所。未。覩。百。凡。皆。仙。樣。不。能。加。以。題。品。矚。目。
者。曰。吾。目。亦。微。見。樓。閣。及。陽。光。似。爲。愛。情。所。感。動。而。然。此。實。美。神。
吾。目。不。矚。死。亦。甘。之。然。亦。悉。世。人。所。不。惜。命。而。尋。覓。之。者。舍。美。色。
無。他。物。矣。

第十四章

此時男子雜還。皆大聲雜呼。爲狀不一。間有不言。如癡如夢。而阿
治修亦見此女子之美。則以手扶頭。深有所思。思生平所見。無更
奇於此。且我半生鹿鹿。所圖者何。此心乃同飢渴。今見此人。飢渴
不既遂乎。然觸之卽死。又胡樂爲之。今果無恤禍殃。冒進而取之。
其能得乎。實則今日所見。眞耶幻耶。思極不能自決。偶爾舉首。而

哈瑟之神。又成變相。則加一銅盞。其貌甚稔。阿治修恍然似曾相識。蓋曾見於提達盧王宮之中。然此時忽變爲憂鬱之容。且含羞報。則又成一幻相似。在土老意戰場中。已身謬爲行乞。混入城中。且死。幸此女援己於危難之中。不期爲之一動。更視。則哈瑟之狀儼然。一希倫也。伸臂而仰首。笑容可掬。阿治修一見狂喜。蓋希倫卽哈瑟。天落美神。蠱亂人心。故近之多死。衆見神幻相較。前尤美。遂寂然無聲。而神亦屏息不言。立時作歌。歌已雲氣四合。隱見不復可見。衆復大呼。亦間有奔近樓下。跪而禱告。初不畏死。而伏地之僧亦起。見衆人爭趨樓下。見罿爲風動立開。露龕中之機架矣。神在機上作歌。僧曰。衆果不畏死者。可以來前。果有一二人窺足向前。將近復縮。而矚目之人。忽欲冒進。僧止之。而矚目者不可以。

爲死分也。得近美人而死於願已。遂僧不得已引至幕下。曰爾試前視矚目者欲前似幕中有人推之外出立仰於地矚目者起而復前。復似有人推之而仰翻於地。第三次以杖望空而擊。卽似觸於盾上立折爲兩杖。折而矚目立死於地。似爲刀劈。乃不見血。僧曰此人殊不欲生。孰能昧死而進於龕內者。而亞卜拉人斗出竄入幕中者三次。至末次亦似中刃而死。於是數人皆死。獨阿治修立而弗動。僧謂之曰將軍亦不惜命乎。以衲之意不如勿前。阿治修拔劍曰勿論。神也鬼也。吾一無所怯。蒙盾揚刃而進。僧初決其必死。然阿治修已細審。不過其鬪者決不死。卽在其鬪外植立。聞龕中作歌。歌聲則其鄉音也。聞歌既酣。亦停趾不進。歌止後。阿治修思守門者爲誰。乃殺人如麻。想此美人必有魔術。然何必作艷。

歌以蠱衆。已而歌止。阿治修蒙盾挺刃而進。果似有人立抵其身。然阿治修不爲所卻。卽以刃斫之。斫處火光騰起。似有迎敵而金甲上亦爲神刀所中。火星騰起。於是刀劍之聲鏘鳴不已。已乃無聲。似守門者已敗。斫之無聲。遂入幕中。此時歌聲復發。歌已。阿治修舉首見迎面立者三人。均已死之國殤。一爲斐雷土。一爲提修。一爲亞拉此三鬼。蓋爲希倫保衛之人。彼此相識。三人同聲曰。阿治修汝耶。幸於此間把晤。阿治修曰。三君不已化爲異物乎。吾曾一至陰曹。何以不復相見。三人同聲答曰。吾尙未轉生。今奉聖母之命來衛希倫。凡已死之人。皆應死者。非吾置之死地。阿治修曰。鄙人能否一晤希倫。三人曰可。爾切勿迴頭。但心向美人而進。阿治修直入龕中。而織機宛然。乃不見人。此時金甲無因自卸。聞夾。

室中有太息之聲。阿治修心動望之。仍不見。卽以手引其機。機中之絲立斷。

第十五章

機斷後。希倫立時見形。獨坐而垂手。坐於象牙之榻。白衣胸際懸紅寶石。石上點點落滴。作深紅色。然着之衣上。仍作白色。女旣見阿治修似有懼容。阿治修心念屋中。但有二人。何由竟有懼色。女呼曰。柏雷司汝死矣。何尙來覓我。阿治修卽學柏雷司之聲響。言曰。此爲前生事。奈何尙恨恨於心。希倫曰。汝趣行勿糾纏。吾身吾將以阿治修擯汝矣。阿治修曰。我非柏雷司。蓋阿治修也。尋爾非一次。昔在伊卡他祈夢。神示夢兆。謂爾胸前尙有紅色之星。今果得之矣。須念我冒萬險而至此。聞歌久心醉矣。且我所穿之金

甲。卽得諸柏雷司者。今日相見。可以遂我因緣矣。希倫尙遲疑不定。言曰。汝果爲眞阿治修者。股上有瘢痕。請以示我。阿治修曰。可。卽出其膝示希倫。此瘢蓋行獵時。爲野獸所齧者。女曰。礪。汝果阿治修。且非鬼物。實爲親我之人。於是彼此釋疑。抱而親吻。希倫太息。復生懼容。阿治修曰。此間但我二人。又何懼爲。女曰。阿治修。吾乃不知爾之狡猾。適攬柏雷司之甲而至。吾初以柏雷司見形耳。吾身甚願柏雷司深入地獄。汝則處我懷中。今爾我在諸神之前定婚。得爾處我左右。諸神盡屏。今吾復成爲人身。無須諸神夾輔。實相告。吾爲神聖之愛女。非生非死。能長留於人間。唯爾尙爲肉體。不能獲長生之樂。更轉輪迴。仍可成爲夫婦。阿治修因憶及雷意之言。知此段婚姻。決非吉利。然尙不明示希倫。但曰。能世世相

愛爲緣亦不惡。女曰：然身體可敝，愛情不可敝。唯爾我情愛終有所梗，不能爲美滿之因緣。吾洞徹前後之事，覺一身可以動人，然吾心終不爲人所動，所懸懸於念慮者，唯爾一身。阿治修曰：我之愛爾，一屏凡艷，蓋此身非爾莫能生也。女曰：善。汝更言之。阿治修曰：汝不言，因緣終有所梗乎？然吾得須臾之歡，亦所誠甘。但問爾我何時逆而爲一，女少須答曰：今茲萬不能一。且此地危險已極，以我得罪此間之神人也。汝今所居何地？當與爾同居。明日夜半，至吾廟外立候。吾自出與爾相見，引我至爾所居之地。後日成夫婦矣。此後則一聽神靈驅遣，以我殺人多，萬不宜久留於此。阿治修曰：明日必至奉迎。吾亦不願居此，唯須待國王歸時，方能脫身而去。以王方遠征，令我留守。女曰：明日更言。今且速去。阿治修覩